

# **QORTI TAL-MAGISTRATI MALTA**

**MAGISTRAT**

**DR MICHAEL MALLIA LL.D.**

**Seduta ta' nhar it-Tnejn 28 ta' Jannar 2002**

**Numru 2**

**Avviz. numru 792/00mm**

**Korporazzjoni Enemalta**

**vs**

**Penza Construction Limited**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz ipprezentat mill-korporazzjoni attrici fis-16 ta' Gunju 2000 fejn talbet lil din il-Qorti li tikkundanna lis-socjeta' konvenuta li thallas lill-korporazzjoni attrici s-somma ta' mitejn u tnejn u hamsin lira Maltin u seba u sittin centezmu (Lm252.67c) rappresentanti danni minnha jew minn impjegati tagħha, kkagunati f'arblu tad-dawl proprjeta' tal-korporazzjoni attrici u liema ncident sehhew nhar it-18 ta' Gunju 1998 fi Triq Dun Manwel Zammit - Siggiewi.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tat-3 ta' Marzu, 2000, bl-imghaxijiet legali dekorribli mid-data tal-istess ittra kontra s-socjeta' konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta fejn eccepier:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, u jimmeritaw illi jigu respinti bl-ispejjez kontra I-Korporazzjoni attrici, stante illi ma huwiex minnu illi s-socjeta' esponenti hija responsabili għad-danni pretizi, u dan kif jigi ppruvat aktar dettaljatament fil-kors tal-kawza odjerna.
2. Illi, minghajr pregudizzju għas-suespost, il-'quantum' tad-danni kif ukoll l-imghaxijiet pretizi mill-Korporazzjoni attrici huwa fi kwalunkwe kaz kontestati mis-socjeta' esponenti.
3. Salvi eccezzjonijiet ohra.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Illi rrizulta mill-provi illi għal habta ta' Gunju 1998 is-socjeta' konvenuta kienet qed tagħmel xogħol fi Triq Dun Manwel Zammit is-Siggiewi. Din it-triq hija wahda twila madwar tlett

kwarti ta' kilometru u fiha kien qed isir xoghol ghat-twessieh tat-triq u qtuh tat-trinek.

Is-socjeta' attrici kienet fil-kuntatt mal-coordinating unit tal-Public Works liema *unit* kelly jikkoordina d-diversi permessi, applikazzjonijiet u Dipartimenti sabiex ix-xogholijiet ikunu jistghu jsiru bla dewmien. Dawn ix-xogholijiet bdew u parti minnhom kien jinvolvi radam ta' barriera sabiex titwessa t-triq. F'din il-parti kien hemm arblu tad-dawl u skond is-socjeta' konvenuta dan I-arblu kelly jitnehha u assumew illi I- coordinating unit tad-dipartiment kien diga avza lil Enemalta sabiex jitnehha dan I-arblu.

Jidher, illi dan I-arblu pero' baqa fil-post u x-xogholijiet waslu vicin tieghu u s-socjeta' konvenuta ghaddiet madwar dan I-arblu biex tkompli ghaddejja bix-xogholijiet. Kien proprju f'dan il-punt fejn iccaqalqu I-fondamenti ta' dan I-arblu illi tmejjel b'mod illi kien perikolanti kemm ghal haddiema tas-socjeta' konvenuta, kif ukoll ghan-nies li kienu fit-triq. Is-socjeta' konvenuta tghid illi kienet ikkomunikat diversi drabi mal-korporazzjoni attrici sabiex tibghat in-nies halli jnehu dan I-arblu u a fol 39 esebit fax minnfejn jirrizulta illi I-istess socjeta' qieghdha tezimi ruhha minn kull responsabbilta' ghal dan I-arblu jekk jigrilu xi haga b'dawn ix-xogholijiet. Il-fax fih id-data 18 ta' Gunju 1998. Dina hija d-data li fiha gie danneggjat dan I-arblu u li tieghu I-korporazzjoni attrici qieghdha titlob il-hlas għad-danni.

Ikkunsidrat:

Illi ma hemmx dubbju illi huwa kompitu tal-kuntrattur illi jottjeni l-permessi kollha sabiex huwa jkun jista jesegwixxi x-xoghol li jkun ikkuntratta ghalih. *II-coordinating unit* fi hdan id-dipartiment tax-xogholijiet qieghed hemmhekk biex ighin lill-kuntrattur jottjeni dawn il-permessi kif hemm bzonn. Ir-responsabbilta' pero' li jkollu l-permessi tibqa dejjem tal-kuntrattur u ma jistax jitfahha fuq xi *unit* jew dipartiment iehor.

F'dan il-kaz, is-socjeta' konvenuta bdiet dawn ix-xogholijiet fuq assunzjoni li l-permessi kienu kollha mahruga. Dana ma jidhixx pero' li huwa l-kaz fil-konfront tal-Enemalta fejn kien sorprizi ghal kollox bir-rapport illi kellhom dwar il-hsara kkagunata f'dan l-arblu. Dan ir-rapport dahal għand il-Pulizija għal habta ta' l-ghaxra u nofs ta' filghodu (10:30a.m.) u rrappo l-istess Joseph Degabriele ta' l-Enemalta. Dan ir-rapport pero' jpoggi l-incident għal habta tat-tmienja ta' filghodu (8:00a.m.). Dana jikkuntrasta bis-shieħ il-hin tal-fax illi s-socjeta' konvenuta bagħtet lill-korporazzjoni attrici, liema fax igib il-hin ta' 9:42a.m. Minkejja li f'dan il-fax is-socjeta' konvenuta ma għamlet l-ebda accenn għal hsara li kienet diga kkawzat, ma hemmx dubbju li hawnhekk riedet tahbi idejha u tilqa' għal kull eventwalita' li kien ser jinqala konsegwenza ta' dan l-incident. Meta ntbagħat dak il-fax, l-arblu kien diga milqut u l-hsara diga saret, u peress illi s-socjeta' konvenuta ma ottjenietx il-permessi necessarji mingħand l-Enemalta kif kienet obbligata tagħmel, allura hi għandha terfa r-responsabbilta' ta' dan l-ghemil, dana l-ghaliex hu ben saput li xogħolijiet bhal dawn huma ta' certa perikolu u min jagixxi di proprio mingħajr il-permessi u solverjanzi

necessarji, jista jikkawza hsarat mhux biss lill-apparat izda hsara wkoll lis-sahha tal-bniedem.

F'kawza deciza mill-Qorti ta' I-Appell fil-31 ta' Lulju 1996 fl-ismijiet Anthony Ventura noe vs Raymond Galea il-Qorti kienet qalet li kemm is-sid kif ukoll il-kuntrattur kienu responsabbi sabiex jottjenu l-permessi kollha relativi u jiehdu l-mizuri kollha sabiex jassiguraw li *cables* ta' I-Enemalta ma jigux danneggjati waqt xoghol ta' skavar.

Il-Qorti jidhrilha illi f'dan il-kaz is-socjeta' konvenuta ma għandha l-ebda dritt tqoqħod fuq l-iskuza tal-coordinating unit. Jekk inhuwa minnu illi dina bagħtet tavza lill-area office b'dawn ix-xogħolijiet allura kienet obbligata illi hija tipproduc i-l-korrispondenza jew prova ohra illi dan il-kuntatt sar. Minn dawn l-atti jirrizulta biss dan il-fax a fol 39 illi ntbagħħat wara l-incident fejn allura ma jservi ta' xejn għal tezi tas-socjeta' konvenuta. Peress illi ma ngabet ebda prova ohra allura ma jistax jingħad illi s-socjeta' konvenuta għamlet dak kollu necessarju sabiex ma tkunx negligenti u tezimi ruhha mir-responsabbiltajiet ta' dak illi rrizulta.

Ir-rappreżentant tas-socjeta' konvenuta qal fil-kors tax-xhieda illi dan l-arblu bilfors kellu jitnehha, peress illi kif twessat it-triq gie fin-nofs u għalhekk kien ser ikun ta' ostakolu ghall-utenti tat-triq. Il-Qorti jidhrilha illi dan l-argument ma jregix. Kellux jinqala jew le, l-permessi kienu dejjem necessarji u kif grāw l-affarijiet l-Enemalta kellha tinkorri fi spejjeż zejda sabiex tagħmel ix-xogħol doppju, l-ewwel tpoggi arblu ma' gemb sabiex ikunu

jistghu jitkomplu x-xogholijiet u mbagħad fl-ahhar jerga jitqiegħed arblu fil-post fejn kellu jigi.

Ta' min jinnota illi l-korporazzjoni attrici mhijiex qieghdha titlob il-hlas ta' arblu għid, imma biss ghax-xogħol illi kien necessarju sabiex jitwahhal dan l-arblu provizorju sakemm kienu qiegħdin isiru x-xogħolijiet. Għalhekk il-Qorti jidhrilha illi din it-talba hija gustifikata u timmerita konferma.

Għal dawn il-motivi,

Il-Qorti taqta' u tiddeciedi illi tilqa' t-talba tal-korporazzjoni attrici u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta li thallasha s-somma ta' mitejn u tnax-il lira Maltin u seba u sittin centezmu (Lm212.67) [vide nota a fol 35 tal-process] rappresentanti danni minnha kkagunati f'arblu tad-dawl proprjeta' tal-korporazzjoni attrici f'incident illi sehh fit-18 ta' Gunju 1998 fi Triq Dun Manwel Zammit - Siggiewi.

Bl-ispejjez u interassi legali mid-data tan-notifika ta' dan l-avviz kontra s-socjeta' konvenuta.

Anthony Zammit

Dep Reg